

роннем порядке заявления против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* значительный прогресс в разработке конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, достигнутый в ходе тридцать пятой сессии Комиссии по правам человека, что отражено в докладе Комиссии о ходе работы¹⁰²;

2. *приветствует* резолюцию 1979/35 Экономического и Социального Совета от 10 мая 1979 года, в которой Совет уполномочил рабочую группу открытого состава Комиссии по правам человека провести совещание в течение одной недели до начала работы тридцать шестой сессии Комиссии в целях завершения работы над проектом конвенции;

3. *предлагает* Комиссии по правам человека на ее тридцать шестой сессии по-прежнему уделять первоочередное внимание вопросу завершения работы над проектом конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;

4. *принимает к сведению* запрошенный в резолюции 33/178 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1978 года доклад Генерального секретаря¹⁰³ об ответах на анкету;

5. *призывает* государства-члены, которые еще не сделали этого, ответить на анкету, предусмотренную в резолюциях 32/63 и 33/178 Генеральной Ассамблеи;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии дальнейшую информацию, полученную в ответ на эту анкету, и представить всю полученную на основе этой анкеты информацию Комиссии по правам человека, Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и шестому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями;

7. *принимает к сведению также* доклад Генерального секретаря¹⁰⁴ об односторонних заявлениях, запрошенный в резолюциях 32/64 и 33/178 Генеральной Ассамблеи;

8. *предлагает* государствам-членам, которые еще не сделали этого, сдать на хранение Генеральному секретарю односторонние заявления, как это предусмотрено в резолюциях 32/64 и 33/178 Генеральной Ассамблеи;

9. *просит* Генерального секретаря продолжать информировать Генеральную Ассамблею в ежегодных докладах об уже сданных на хранение односторонних заявлениях и о таких новых од-

носторонних заявлениях, какие могут быть сданы на хранение государствами-членами;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать пятой сессии пункт, озаглавленный «Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания», с целью изучения прогресса, достигнутого по этому пункту.

*106-е пленарное заседание,
17 декабря 1979 года*

34/168. Проект кодекса медицинской этики

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание Декларацию о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, единогласно принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 3452 (XXX) от 9 декабря 1975 года,

отмечая, что в докладе, представленном Всемирной организацией здравоохранения пятому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями¹⁰⁵, говорится о возможности разработки в сотрудничестве со Всемирной организацией здравоохранения «Хартии охраны здоровья заключенных»,

ссылаясь на свои резолюции 3218 (XXIX) от 6 ноября 1974 года, 3453 (XXX) от 9 декабря 1975 года и 31/85 от 13 декабря 1976 года, в которых она предложила Всемирной организации здравоохранения подготовить проект кодекса медицинской этики, относящегося к защите лиц, подвергаемых любой форме задержания или тюремного заключения, от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания,

рассмотрев записку Генерального секретаря¹⁰⁶, препровождающую членам Генеральной Ассамблеи доклад Всемирной организации здравоохранения о разработке кодекса медицинской этики,

с признательностью отмечая, что Исполнительный комитет Всемирной организации здравоохранения одобрил принципы, изложенные в докладе Генерального директора о разработке кодекса медицинской этики, и обратился с просьбой к своему Генеральному директору препроводить этот доклад Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций,

1. *просит* Генерального секретаря распространить проект кодекса медицинской этики¹⁰⁷ среди государств-членов, соответствующих специализированных учреждений и заинтересованных межправительственных организаций и неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социаль-

¹⁰² См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1979 год, Дополнение № 6 (E/1979/36)*, глава VIII, раздел A.

¹⁰³ A/34/144.

¹⁰⁴ A/34/145 и Add.I-3.

¹⁰⁵ A/CONF.56/9.

¹⁰⁶ A/34/273.

¹⁰⁷ Там же, приложение.

ном Совете, для замечаний и предложений и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию;

2. *постановляет* вновь рассмотреть вопрос о проекте кодекса медицинской этики на своей тридцать пятую сессию в пункте, озаглавленном «Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания».

*106-е пленарное заседание,
17 декабря 1979 года*

34/169. Кодекс поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка

Генеральная Ассамблея,

учитывая, что цели, провозглашенные в Уставе Организации Объединенных Наций, включают осуществление международного сотрудничества в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии,

ссылаясь, в частности, на Всеобщую декларацию прав человека¹⁰⁸ и Международные пакты о правах человека¹⁰⁹,

ссылаясь также на Декларацию о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 3452 (XXX) от 9 декабря 1975 года,

принимая во внимание, что характер функций по поддержанию правопорядка в защиту общественного порядка и то, каким образом они осуществляются, оказывают непосредственное воздействие на качество жизни отдельных лиц, а также всего общества в целом,

сознавая важность задачи, которую добросовестно и с достоинством осуществляют должностные лица по поддержанию правопорядка в соответствии с принципами прав человека,

памятуя, однако, о возможных злоупотреблениях, которые связаны с осуществлением этих обязанностей,

признавая, что введение кодекса поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка является лишь одной из нескольких важных мер по предоставлению гражданам, обслуживаемым должностными лицами по поддержанию правопорядка, защиты всех их прав и интересов,

сознавая, что существуют дополнительные важные принципы и предпосылки гуманного осуществления функций по поддержанию правопорядка, а именно, что:

a) как и все другие учреждения системы уголовного правосудия, каждый орган охраны порядка должен представлять общественность в целом, нести перед ней ответственность и быть ей подотчетным,

b) эффективное поддержание этических норм среди должностных лиц по поддержанию правопорядка зависит от существования хорошо продуманной, повсеместно принятой и гуманной системы законов,

c) каждое должностное лицо по поддержанию правопорядка является частью системы уголовного правосудия, цель которой состоит в предотвращении преступности и борьбе с ней, и что поведение каждого должностного лица этой системы оказывает воздействие на всю систему,

d) от каждого органа по охране порядка в соответствии с основной предпосылкой любой профессии необходимо требовать осуществления самоконтроля в полном соответствии с принципами и нормами, изложенными в настоящем документе, и что действия должностных лиц по поддержанию правопорядка должны подвергаться тщательной проверке со стороны общественности, которая может осуществляться либо советом, министерством, прокуратурой, судом, омбудсменом, комитетом граждан, либо любым сочетанием этих органов или любым другим органом по надзору,

e) нормы, как таковые, не будут иметь практической ценности до тех пор, пока их содержание и значение посредством обучения и подготовки и путем осуществления контроля не станут частью кредо каждого должностного лица по поддержанию правопорядка,

принимает содержащийся в приложении к настоящей резолюции Кодекс поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка и постановляет препроводить его правительствам с рекомендацией положительно рассмотреть вопрос о его использовании в рамках национального законодательства или практики в качестве свода принципов, которые должны соблюдаться должностными лицами по поддержанию правопорядка.

*106-е пленарное заседание,
17 декабря 1979 года*

ПРИЛОЖЕНИЕ

Кодекс поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка

Статья 1

Должностные лица по поддержанию правопорядка постоянно выполняют возложенные на них законом обязанности, служа общине и защищая всех лиц от противоправных актов в соответствии с высокой степенью ответственности, требуемой их профессией.

¹⁰⁸ Резолюция 217 А (III).

¹⁰⁹ Резолюция 2200 А (XXI), приложение.